# 51. La romería

Generado por IA — Nueva Escuela Mexicana Digital

## Flashcards

PREGUNTA

¿Qué lengua indígena está representada en el libro 'La romería'?

RESPUESTA

La lengua Tojolabal.

PREGUNTA

¿Qué incluye el libro 'La romería' además del texto escrito?

RESPUESTA

Incluye un CD con audiolibros.

PREGUNTA

¿En qué año se publicó la primera edición del libro 'La romería'?

RESPUESTA

En el año 2018.

PREGUNTA

¿Cuál es el propósito de la Biblioteca Escolar Indígena y Migrante?

RESPUESTA

Promover la literatura en lenguas indígenas y fomentar la inclusión educativa.

PREGUNTA

¿Qué organización estuvo a cargo de la elaboración del libro 'La romería'?

RESPUESTA

La Dirección General de Educación Indígena de la Secretaría de Educación Pública.

PREGUNTA

¿Qué es prohibido hacer con el contenido del libro 'La romería' sin autorización?

RESPUESTA

Está prohibida la reproducción total o parcial por cualquier medio sin consentimiento previo y por escrito del titular de los derechos.

PREGUNTA

¿Qué adivinanza tiene como respuesta 'La pera'?

RESPUESTA

Verde la cáscara, blanca por dentro, cuando está madura es sabrosa al comerla.

PREGUNTA

¿Qué adivinanza tiene como respuesta 'El caracol'?

RESPUESTA

Soy pequeño, mi color es negro y cargo mi casa en la espalda.

PREGUNTA

¿Por qué la comunidad de Agua Prieta tiene un nombre irónico?

RESPUESTA

Porque, a pesar de su nombre, no hay agua en la comunidad y sufren especialmente en la cuaresma.

PREGUNTA

¿Qué institución colaboró en la reinterpretación de textos del libro 'La romería'?

RESPUESTA

IBBY México / Leer nos incluye a todos.

## Resumen: Introducción a la Literatura en Lengua Tojolabal: 'La Romería'

Nivel: primaria

- El libro 'La Romería' es una obra literaria escrita en lengua tojolabal, una lengua indígena de México, y forma parte de la Biblioteca Escolar Indígena y Migrante.
- Fue elaborado por la Dirección General de Educación Indígena de la Secretaría de Educación Pública en 2018, con el objetivo de preservar y difundir la cultura y lengua tojolabal.
- Incluye cuentos, adivinanzas y relatos que reflejan la riqueza cultural y las tradiciones de las comunidades tojolabales, como 'La comunidad de Agua Prieta'.
- El libro cuenta con un CD de audiolibros y fue desarrollado con la participación de expertos en interpretación y reinterpretación de textos en lenguas indígenas.
- Es un recurso educativo gratuito que busca fomentar la lectura y la inclusión cultural en las escuelas de comunidades indígenas y migrantes.

## Mapa Conceptual

### Libro de literatura en lengua Tojolabal

**Características del libro**

Primera edición, 2018 | Distribución gratuita | Incluye CD | Prohibida su venta y reproducción sin autorización

**Producción editorial**

Dirección General de Educación Indígena

Dirección editorial: Erika Pérez Moya

Coordinación editorial: Gabriela Guadalupe Córdova Cortés

Diseño y formación editorial: José Ángel Martínez Vázquez

Cuidado editorial: Armando Hitzilin Égido Villareal

## Colaboradores y mediación

Interpretación y reinterpretación de textos: José Conrado Hernández Méndez y otros

Corrección de estilo: Ma. Esther Pérez Feria y Rodrigo Flores Sánchez

Mediación: Amalia Acitlali Vásquez Córdova y otros

Audiolibros: Carlos Alberto Matamoros Gómez

## Contenido literario

Cuentos como 'La romería'

Adivinanzas (e.g., sobre la pera, la semilla, el caracol)

Historias de comunidades (e.g., Agua Prieta)

## Contexto y origen

Basado en el libro 'Ju'un b'a sb 'a al jas wax na 'atik tojo-ab 'al'

Editado en Chiapas en 2003

Actualización en taller de lenguas indígenas (Chiapas y Yucatán, 2018)